

ATRAVÉS DO NOSSO CORRESPONDENTE RUBEM BRAGA

UMA ENTREVISTA ESPECIAL DE BONOMI PARA O DIARIO CARIOCA

A ITALIA LIBERTADA DO FASCISMO E SUA VOCAÇÃO INTERNACIONALISTA — RENASCERÁ O FLUXO MIGRATORIO ITALIANO — GRANDE ENTUSIASMO PELA F. E. B. E SEUS FEITOS — A “LATINIDADE” FASCISTA ERA UMA CONTRAFAÇÃO — A ATUAL LATINIDADE DEVE LEVAR Á APROXIMAÇÃO COM OS ANGLO-SAXONICOS E OS ESLAVOS — A “PROPAGANDA” É UM CONCEITO QUE A ITALIA REPELE PORQUE JÁ LHE EXPERIMENTOU, PARA SEU MAL, AS TRISTES CONSEQUENCIAS — OS COMBATENTES REGULARES ITALIANOS E OS PATRIOTAS — ESTES LUTAM EM CONTACTO COM OS “PARTISANS” DE TITO



Sr. Ivanhoe Bonomi

ROMA, 19 de novembro — (De Rubem Braga, correspondente do DIARIO CARIOCA — Por via aerea) — Ivanhoe Bonomi, presidente do Conselho de Ministros da Italia, governa com seis partidos — e no dia em que fomos procurá-lo para uma entrevista esses partidos estavam se degladiando em uma crise que podia muito bem alterar a composição do governo — e inclusive motivar a renúncia do seu chefe. Foi assim, entre varias e um tanto confusas reuniões de gabinete que o sr. Bonomi teve a bondade de nos conceder uma entrevista — graças ao empenho amistoso do ministro brasileiro, Vasco Leitão da Cunha.

O marquês de Cavallette (que foi funcionário da embaixada do Rio e fala com saúde de seu apartamento em cima do bar “O.K.”) nas suas funções de chefe do departamento de imprensa estrangeira, pediu a mim e a Egidio Squeff que formulássemos as perguntas por escrito. Avisou, desde logo, que, devido á delicadeza da situação, não devíamos fazer nenhuma pergunta sobre politica interna. Quando o presidente Bonomi nos recebeu, dois dias depois, e nos entregou sua resposta escrita, estavam realmente sem resposta duas perguntas que insistimos em fazer — uma delas sobre se o problema da monarquia deve ser resolvido pela constituinte ou através de um plebiscito especial.

No Palazzo Chigi — onde o conde Ciano, de triste memoria, imperava ha tempos — fomos recebidos por um velho de cabelos, bigodes e barbas cor de neve — mas de olhos vivos e palavra alerta. Uns dez minutos de palestra mais ou menos formal — e no fim Bonomi nos entregou a entrevista e mais uma mensagem aos italianos do Brasil. Creio que essa mensagem é a primeira que os italianos residentes recebem do governo de sua terra desde que Mussolini levou a breca.

Transcrevo a seguir as declarações — um tanto apressadamente traduzidas — que o velho politico e professor fez conjuntamente aos correspondentes do “O Globo” e do DIARIO CARIOCA.

(Conclue na 2ª pag.)

PARECE MAIS PROVAVEL

3/12/44
segue

80

MENSAGGIO AGLI ITALIANI DEL BRASILE

Una vita nuova è cominciata per l'Italia che, attraverso profonde e dolorose ferite, si redime da una infausta esperienza politica.

Le relazioni normali fra l'Italia ed il Brasile sono ristabilite. L'amicizia italo-brasiliana è riconsacrata.

Non poteva essere diversamente.

Al di sopra di ogni artificiosa deviazione settaria dei sentimenti naturali e spontanei del popolo italiano, hanno operato le affinità della stirpe, della cultura, dei sentimenti.

Voi, agricoltori, operai, industriali, commercianti, professionisti italiani, che a centinaia di migliaia avete dato il contributo delle vostre braccia e della vostra intelligenza alla generosa grande terra brasiliana, siate fieri di avere anche contribuito, mercé i frutti della vostra paziente fatica, a ricondurre l'una verso l'altra le due Nazioni sorelle.

La risorgente Italia guarda a voi come al più prezioso e più caro pegno di quella amicizia e di quella collaborazione italo-brasiliana, che, negli intendimenti del governo italiano, dovrà essere sempre più intensificata verso un comune avvenire di libertà e di lavoro.

Ivanhoe Bonomi

**MENSAGEM AOS
ITALIANOS DO BRASIL**

Uma vida nova começou para a Italia, que, entre dolorosas e profundas feridas, se redime de uma infausta experiencia politica.

As relações normais entre a Italia e o Brasil estão restabelecidas. A amizade italo-brasileira é de novo consagrada.

Não podia ser de outro modo.

Acima de quaisquer artificiosos desvios sectarios dos sentimentos naturais e espontaneos do povo italiano, prevaleceram a afinidade da estirpe, da cultura, dos sentimentos.

Vós, agricultores, operarios, industriais, comerciantes, profissionais italianos, que sois centenas de milhares e que tendes contribuido, com os vossos braços e a vossa inteligencia, para a grandeza da generosa terra brasileira, deveis orgulhar-vos de haver ainda contribuido, com os frutos do vosso paciente esforço, para reunir de novo as duas nações irmãs.

A Italia que ressurge considera-vos com o mais caro e o mais precioso penhor dessa amizade e dessa colaboração italo-brasileira, que, na intenção do governo italiano, deverá ser intensificada mais e mais, para um porvir comum de liberdade e de trabalho.

IVANHOE BONOMI

3/02/44